

RESTRICTED (when complete)

oct/worcester/gmcd

RECORD OF INTERVIEW

URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

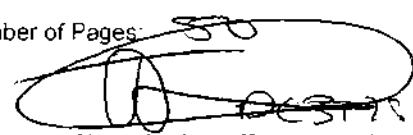
ROTI / Contemporaneous Notes / Index of Interview with VIW / Visually recorded interview* (delete as applicable)

Person Interviewed: FARANZA AHMED

Place of Interview: WARRINGTON POLICE STATION

Police Exhibit No: JPD/2

Number of Pages: 30

 Signature of interviewing officer producing exhibit
 

Date of interview: 8 OCTOBER 2003

Time Commenced: 17:30

Time Concluded: 20:05

Duration of Interview: 2hrs 35min

Tape/Visual Image Reference Nos (†) 03/B2/03574

Interviewing Officer(s): DC 3179 JACKIE DANIELS DC 1856 STEPHEN SMITH

Other Persons Present: FARRUKH AFSAR (TRANSLATOR)

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | DC 3179 | This interview is being tape recorded. I am DC 3179 Jackie DANIELS and the other officer is? |
| | R | DC Stephen SMITH 1856 attached to Warrington CID. |
| | R | FARRUKH AFSAR, TRANSLATOR AND INTERPRETOR. |
| | DC 3179 | The date is the 8 th October 2003 and the time is 17:30, and the interview is being conducted at Warrington Police Station. |
| | DC 3179 | The purpose of conducting this interview is obviously we want to speak to Mrs AHMED with regards to her daughter Shafiea, and its just to facilitate communication and written statement we will prepare from this tape at a later date. |
| | DC 3179 | We would like to start first of all and obviously Shafiea has gone missing on the 11 th September, and that's what we are here to discuss. |

Signature(s):

08/10/2003 17:30-20:05

(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 2 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|---|
| | | |
| DC 3179 | | Can you ask, who do you live with in Warrington? |
| TRANSLATOR | | MYSELF, MY HUSBAND AND MY CHILDREN. |
| DC 3179 | | Could you give their names please and ages and dates of birth? |
| TRANSLATOR | | THE ELDEST ONE OS SHAFILEA, 14 TH JULY 1986, THAT IS THE DATE OF BIRTH. RUKISH, 30 JUNE 1988, AND JUNYAD, 22 FEBRUARY 1990, AND MEVISH, 16 FEBRUARY 1991, AND SAIMA, ... INAUDIBLE ... |
| DC 3179 | | And what is your husbands name please? |
| R | | IFTIKHAR. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 3 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|--|
| | TRANSLATOR | SHAFIEA USED TO GO TO THIS SCHOOL TILL WE WENT TO PAKISTAN SINCE HER RETURN SHE'S IN THIS NEW COLLEGE, SHE'S BEEN THERE ONLY ONE WEEK NOW. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 7 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|--|
| DC 1856 | | Do you want to discuss a bit about Shafiea and her education, what standard she was at, what she going, what career she was aiming for, whether she was going to stay full-time? |
| TRANSLATOR | | SHE WANTED TO BE A LAWYER, SHE IS VERY INTELLIGENT PERSON. |
| DC 3179 | | Did she pass her GSE's? |
| R | | YEAH |
| DC 3179 | | How many did she get? |
| TRANSLATOR | | 3 'A'S AND 3 'B'S AND 3 'D'S, 1 'A' STAR. |
| DC 1856 | | The A+ is one of the 3's or in addition to? |
| TRANSLATOR | | INCLUDING. |
| DC 3179 | | Was she happy at school? |
| R | | YEAH |
| DC 3179 | | Does she enjoy school? |
| R | | YES |
| DC 3179 | | Does she have many friends at school? |
| R | | YES |
| DC 3179 | | Do you know any of her friends from Barrow Hall, who was she close to? |
| TRANSLATOR | | ALL I CAN TELL YOU IS, I THINK SHE IS CLOSE TO MELISA, NOT VERY SURE. MELISA RING OUR HOUSE SOMETIMES AND SECOND THING IS, WHY I KNOW SHE IS CLOSE BECAUSE MY DAUGHTER WAS USING HER ADDRESS ONE TIME. LAST TIME WHEN SHAFIEA LEFT HOME SHE GAVE BANK MELISA'S ADDRESS AS HER ADDRESS. |

Signature:
08/10/2003 17:30-20:05
 (Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 8 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|--|
| | DC 1856 | Which Bank is that? |
| | R | BARCLAY BANK. |
| | TRANSLATOR | SHE SAID, THE ONLY REASON I KNOW IS BECAUSE WHEN I WENT WITH SHAFIEA TO BANK LAST MONTH, SHAFIEA ASKED BANK TO CHANGE THE ADDRESS AGAIN, THAT'S HOW I COME TO KNOW. |
| | DC 1856 | What sort of an account is that? |
| | TRANSLATOR | THERE IS NO CHEQUE BOOK WITH IT, THERE'S A CARD. |
| | DC 3179 | So after Shafiea did her GSE's what were the plans after that? |
| | TRANSLATOR | SHE WANTED TO BE A LAWYER. |
| | DC 3179 | Where was she planning to do 'A' levels? |
| | TRANSLATOR | WHEN SHE IS IN SIXTH FORM SHE WANTED TO DO 'A' LEVELS. |
| | DC 3179 | And which Sixth Form college did she attend? |
| | TRANSLATOR | BARROW HALL LANE. |
| | DC 1856 | Do you know what subjects she was studying? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Now we understand that Shafiea actually changed to Priestly College, is there any particular reason for a change part way through her 'A' levels? |
| | TRANSLATOR | SHAFIEA THINKS SHE IS LEFT BEHIND FROM OTHER COLLEAGUES OF HERS BECAUSE SHE MISSED COLLEGE FOR A WHILE, THEN SHE REALISED THAT BECAUSE SHE CANNOT COPE WITH IT SHE WENT TO CONNECTION, I BELIEVE THAT'S A PLACE WHERE YOU GO FOR COLLEGE ADVICE AND THINGS LIKE THAT ... INAUDIBLE ... I CAN'T UNDERSTAND ENGLISH VERY WELL SO I NEVER REALLY KNEW WHAT HAPPENED, BUT ANYWAY THAT WAS THE REASON SHE WANTED TO CHANGE SOMEWHERE ELSE WHERE SHE'D FEEL MORE COMFORTABLE, AND THAT'S WHY CONNECTIONS |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 9 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | ADVISED HER OR THEY GAVE HER TWO CHOICES ONE OF THOSE PRIESTLY COLLEGE AND SHE TOOK THAT. |
| DC 3179 | | Was that Shafilea's decision to change? |
| TRANSLATOR | | YEAH SHE WENT, SHE WANTED TO. |
| DC 3179 | | And were you happy with her decision to change college? |
| R | | YES |
| DC 3179 | | What about your husband was he happy with her decision to change? |
| R | | YES |
| DC 3179 | | Was there anyone at Barrowhall Lane any particular teachers that she was particularly close to? |
| TRANSLATOR | | LAST TIME WHEN SHE LEFT I BELIEVE THAT WAS A TEACHER INVOLVED BUT I DON'T KNOW WHETHER SHE WAS CLOSE TO HER OR NOT. |
| DC 1856 | | Just going back on a bit more background really. What type of holidays or trips has Shafilea had? |
| TRANSLATOR | | SHE WENT ABROAD ONLY TWICE BOTH OF THE TIMES TO PAKISTAN, NOWHERE ELSE. |
| DC 1856 | | That would be this year - when was the first time? |
| TRANSLATOR | | THAT TIME SHE WAS ONLY 6. THIS TIME SHE WENT TO PAKISTAN AFTER 10 YEARS. |
| DC 1856 | | What about in this country, did you have any holidays or trips in this country? |
| TRANSLATOR | | NO. |
| DC 1856 | | So what parts of the country would she visit, shopping anything like that - were would she have an interest in, what areas did she like - or did she just stay Warrington/Bradford? |
| TRANSLATOR | | WE DO GO SHOPPING, WE GO TO BLACKBURN, WE GOT TO MANCHESTER, WE GO TO BRADFORD AND THERE IS TIMES WHEN SHE'S WITH US BUT UP |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Contemporaneous notes only) 08/10/2003 17:30-20:05

6

FORMS - F200540 - MG15(T) - 498 CL - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 10 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | | UNTIL SHE NEVER TOLD US ... INAUDIBLE ... MOST OF THE TIME WHEN WE GO SHOPPING ALL OF THE CHILDREN ARE WITH US. |
| | DC 1856 | Bradford, Blackburn, Manchester - any particular areas shopping centre or all over or ...? |
| | TRANSLATOR | BRADFORD AND MANCHESTER BOTH PLACES WE GO BUT THERE ARE LOADS OF PAKISTANI SHOPS. SAME WITH BLACKBURN. |
| | DC 3179 | Does she ever go shopping on her own or with her friends? |
| | TRANSLATOR | NEVER, I DON'T KNOW IF SHE GOES FROM THE COLLEGE, BUT FROM THE HOUSE SHE NEVER WENT ALONE, EVEN WHEN ... INAUDIBLE ... SHE ALWAYS COMES WITH ME. |
| | DC 3179 | Is that because she didn't want to go on her own or was there any problem with her going shopping with her friends? |
| | TRANSLATOR | SHE DIDN'T WANT TO GO HERSELF, THERE WAS NO RESTRICTIONS. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 11 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | DC 1856 | What can you tell us about her social activities what does she like doing, what enjoyment she had? |
| | TRANSLATOR | WHAT DO YOU MEAN BY SPECIAL ACTIVITIES? |
| | DC 1856 | We'll both inside and outside the house, what were her interests, music, dance, films, theatre, anything? |
| | TRANSLATOR | SHE IS A VERY GOOD STUDENT SHE SPENT LOADS OF TIME ??? SHE WATCHED TV AND FILMS LIKE MOST CHILDREN LIKE TO AND WAS QUITE KEEN TO LEARN DRIVING. APART FROM THAT SHE NEVER HAD ANY OTHER ACTIVITIES. |
| | DC 3179 | Does she go out at night-time when any of her friends anywhere? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 1856 | Driving she's interested - had she applied for a Driving Licence, Provisional, the Tests? |
| | TRANSLATOR | NOT YET. |
| | DC 1856 | What about TV films any particular type? |
| | TRANSLATOR | NOTHING PARTICULAR SAME AS WHAT OTHER CHILDREN NORMALLY DO MOST OF THE TIME IN ENGLISH. |
| | DC 1856 | Cinema, did she like going the cinema? |
| | TRANSLATOR | NO |
| | DC 3179 | Did she engage in any activities after college? |
| | TRANSLATOR | LONG TIME AGO ON CHILDRENS PARTY ALL THE CHILDREN WENT THE PICTURES, SO SHE DID GO, BUT OTHERWISE, NO. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 12 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | DC 3179 | Did she ever stay after college for any activities after college, sports anything like that? |
| | TRANSLATOR | SHE USE TO PARTICIPATE WHEN SHE WAS IN SCHOOL, HOOKEY THAT SORT OF THINGS BUT NOT LATELY, NOT IN THE COLLEGE. |
| | DC 3179 | What about work, did she have a job? |
| | TRANSLATOR | YES |
| | DC 3179 | What was that, tell us a bit about that? |
| | TRANSLATOR | BEFORE GOING TO PAKISTAN SHE USED TO ONE OF THE HOLIDAY PLACES, I CAN'T TELL YOU NOW NAME, BUT IF YOU WANT TO I CAN LOOK AND LET YOU KNOW, AND AFTER PAKISTAN? |
| | TRANSLATOR | THEN SHE WENT TO PAKISTAN SHE WAS NOT VERY WELL AND SHE CAME BACK ... INAUDIBLE ... ABOUT A WEEK, WEEK AND A HALF AGO SHE STARTED WORKING WITH MANPOWER. |
| | DC 3179 | So can you clarify the date when she started to work? |
| | TRANSLATOR | I REMEMBER SHE WENT THERE ON TUESDAY FOR SHORT TIME THEN SHE STARTED ON FRIDAY OR SATURDAY, SHE WORKED A WEEK, WEEK AND A HALF BEFORE SHE LEFT. |
| | DC 3179 | Do you know how much money she earned? |
| | TRANSLATOR | NO |
| | DC 3179 | And do you know whether she had any savings, any money in her account? |
| | TRANSLATOR | I REALLY DON'T KNOW HOW MUCH MONEY SHE HAD GOT, BUT THE MONEY SHE HAD BEFORE WHEN WE WENT TO PAKISTAN SHE SPEND MOST OF IT OR SOME OF IT, BUT SINCE SHE'S BACK IT WAS ONLY A WEEK, WEEK AND HALF WAGES, SHE WENT TO SHOPPING BEFORE, BOUGHT A SIM CARD AND THAT SORT OF THING, BUT I REALLY DON'T KNOW HOW MUCH MONEY SHE HAD GOT. |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Contemporaneous notes only) 08/10/2003 17:30-20:05

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 13 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | DC 3179 | What sort of things would she spend her money on? |
| | TRANSLATOR | MAINLY HER CLOTHES AND NOW AND AGAIN SOMETHING FOR THE PHONE, NOTHING MUCH. |
| | DC 3179 | And did you and your husband ever give Shafilea any money? |
| | TRANSLATOR | YES |
| | DC 3179 | And how much would you give her? |
| | TRANSLATOR | ONLY WHAT SHE ASKED FOR ... INAUDIBLE ... WE USE TO GIVE THAT MONEY TO HER. |
| | DC 3179 | Would she ask for money often? |
| | TRANSLATOR | THEY USE TO GIVE HER DINNER MONEY, LIKE OTHER CHILDREN USE TO GET EVERY DAY. APART FROM WHEN SHE WOULD NEED SOMETHING AND SHE WOULD TELL US ... INAUDIBLE |
| | DC 1856 | How much would she get a day for dinner money? |
| | TRANSLATOR | ONE POUND, ALL THE CHILDREN GET A POUND, SHE GETS A POUND AS WELL. SHE TAKES A DRINK FROM HOME AND NORMALLY WE JUST GIVE HER A POUND. |
| | DC 3179 | Sorry I meant how about bus fare - how would she get to College? |
| | TRANSLATOR | SHE NEVER WENT BY BUS. |
| | DC 3179 | How would she get to College? |
| | TRANSLATOR | HER HUSBAND DROPS HER. |
| | DC 3179 | So when she asked for money would you ask what it was for? |
| | TRANSLATOR | NO BECAUSE NORMALLY SHE TELLS US SHE WANTS TO BUY SOMETHING HERSELF. EVERYTIME SHE WENT TO TOWN I WENT WITH HER, SO WE BOUGHT HER WHATEVER SHE WANTED. SHE'S NEVER BEEN TO TOWN ONLY SHE WENT ONCE AS I MENTIONED BEFORE SHE WENT TO TOWN AND |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Continued on page 14) 08/10/2003 17:30-20:05

10

FORMS - F200540 - MG15(T) - J 502 - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 14 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | BOUGHT A SIM CARD THAT WAS THE ONLY TIME SHE WENT OUT WITH HER FRIEND. |
| DC 3179 | | Which friend was that? |
| TRANSLATOR | | I REALLY DON'T KNOW WHO WAS THE FRIEND, MUST BE A NEW FRIEND FROM THIS COLLEGE, SHE TOLD ME SHE WENT TO TOWN WITH A FRIEND. SHE TOLD ME SHE GOT A SIM CARD FOR £20. SHE STARTED COLLEGE ON 4 TH SEPTEMBER, SHE LEFT HOME ON 11 TH , SO WITHIN ONE WEEK SHE MEETS A NEW FRIEND. |
| DC 3179 | | When did she buy that SIM card? |
| TRANSLATOR | | TWO DAYS BEFORE SHE LEFT. |
| DC 3179 | | Do you know where she bought it from? |
| TRANSLATOR | | NO. BEFORE BUYING HER SIM CARD SHE USE HER BROTHER'S PHONE FOR A WEEK. |
| DC 1856 | | This SIM card did she have a receipt for it or a bag indicating what shop it was? |
| TRANSLATOR | | WHAT WAS SHE GOING TO DO WITH THE SIM CARD? |
| TRANSLATOR | | SHE HAD A HOME, SHE TOLD ME THAT HER PREVIOUS SIM CARD IS LOST, SO SHE BOUGHT THIS NEW SIM CARD SO SHE CAN USE HER PHONE. |
| DC 1856 | | What type of phone was that? |
| TRANSLATOR | | ORANGE. |
| DC 1856 | | Was it the network of the old one or the network of the new one? |
| TRANSLATOR | | I HAVE NOT SEEN THE CARD, I REALLY DON'T KNOW. SHE HAVE HER OWN ROOM, SHE HAD OWN WARDROBE, SHE DO WHATEVER SHE LIKE. SHE WON'T LET ANYONE TOUCH HER THINGS ANYWAY. LAST TIME WHEN SHE LEFT SHE WAS IN THE SAME ROOM WITH HER 15 YEAR OLD SISTER WAS ASLEEP, SHE HAD PACKED EVERYTHING AND SHE LEFT THROUGH A SMALL WINDOW. AFTER SHE GO, I WAS IN THE HOUSE, NO-ONE THERE. THE |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

08/10/2003 17:30-20:05

11

FORMS - F200540 - MG15(T) - JUL 99

503

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed FARANZA AHMED

Page No. 15 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | DC 1856 | <p>OTHER DAUGHTER WAS THERE SLEEPING, SHE NEVER KNEW, SHE LEFT.</p> <p>NORMALLY WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT HER. ONE DAUGHTER IS 12, ONE IS 15, THEY ARE ALL AROUND ALL THE TIME. DON'T KNOW WHAT SHE PACKED, DON'T KNOW WHAT TIME SHE LEFT, NO-ONE KNEW ANYTHING.</p> <p>You know this SIM card, does she believe that she's bought a SIM card cos she's been told that or does she know she bought a SIM card and if she does know how does she know.</p> <p>1st Tape stopped - no warning.</p> <p>2nd tape</p> |
| | DC 3179 | <p>This is a continuation of an interview with FARANZA AHMED.</p> <p>Same persons present.</p> <p>We were just discussing the SIM card and we you were just about to explain what Faranza AHMED said?</p> |
| | TRANSLATOR | <p>ABOUT THE SIM CARD SHE TOLD ME, SHE WENT TO TOWN AND SHE BOUGHT THE SIM CARD. I HAVE NOT SEEN IT, I REALLY DON'T KNOW, SHE JUST TOLD ME.</p> |
| | DC 1856 | Did you give her the money for the SIM card? |
| | TRANSLATOR | NO, SHE BOUGHT IT FROM HER OWN MONEY. |
| | DC 1856 | Do you know how she would pay for that - would she use a Switch Card, I know she hasn't got a cheque book but there is a Cash Card/Switch Card? |
| | R | CASH CARD. |
| | DC 1856 | So she would draw her cash out? |
| | TRANSLATOR | <p>I DON'T KNOW SHE DIDN'T ASK ME FOR MONEY, SHE JUST TOLD ME, THAT SHE'D BOUGHT A CARD FOR £20, SIM CARD FOR £20, I DON'T KNOW HOW SHE PAID IT WHETHER SHE GET THE CASH OUT FIRST OR PAID IT WITH THE BANK CARD. SHE HAS GOT HER OWN CARD, SO I REALLY DON'T KNOW.</p> |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05

12

† Not relevant for contemporaneous notes

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed FARANZA AHMED

Page No. 16 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | DC 1856 | I appreciate this is a difficult question but does she remember what day it was that she told her she had bought it? |
| | TRANSLATOR | I REALLY DON'T KNOW WHAT WAS THE DAY ON THE 11 TH SEPTEMBER. |
| | DC 1856 | So was it the 11 th September, was it? |
| | TRANSLATOR | IT WAS TWO OR THREE DAYS BEFORE. SHE LEFT ON THE 11 TH SEPTEMBER, AND IT WAS TWO OR THREE DAYS BEFORE. |
| | DC 1856 | When she says the 11, is that when she went to bed or is that the morning she woke up? |
| | TRANSLATOR | WE WENT TO BED ON 7 AT 11 WE WOKE UP AND IT WAS 12. ... INAUDIBLE ... I REMEMBER I PICKED HER UP ON THURSDAY I THINK IT WAS 11 AFTER WORK ABOUT 9 O'CLOCK SHE NORMALLY USE TO FINISH THE COLLEGE ABOUT 4 - QUARTER TO FOUR AND SHE USE TO WALK TO THE WORK AND EVERYDAY I USED TO PICK HER UP WHEN SHE FINISHED ABOUT 9 O'CLOCK. |
| | DC 1856 | Where is it she worked? |
| | R | MANPOWER |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

 DC 1856 Would you go into the car park, is there a car park under there?

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

 TRANSLATOR YES

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

 DC 1856 Would you wait for her or would you go inside?

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

 TRANSLATOR I USED STAY OUTSIDE WAITING FOR HER.

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Confidential - Eyes Only)

13

† Not relevant for contemporaneous notes

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 17 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | DC 1856 | Just going back to the account, she has got just the one account that is the Cheque Card or does she have Savings Accounts? |
| | TRANSLATOR | ONLY ONE ACCOUNT. |
| | DC 1856 | And when she said, she went with her last month - did you notice how much was in the account, do you know how much she had in the account? |
| | TRANSLATOR | NO |
| | DC 1856 | What was the purpose of that visit a month ago when she went the Bank? |
| | TRANSLATOR | SHE ORDERED A NEW PIN NUMBER COS SHE FORGOT HER LAST ONE AND SHE WENT TO PICK THE PIN NUMBER SHE ASKED THE COUNTER PERSON FOR HER ADDRESS AND WHEN SHE KNEW IT WAS DIFFERENT ADDRESS, SHE ASKED THEM TO CHANGE IT BACK. |
| | DC 3179 | Just one question I wanted to ask you - did Shafilea have any friends that were boys that you knew of? |
| | TRANSLATOR | I DON'T KNOW. |
| | DC 3179 | Would there be any problem with her having a boyfriend? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Did she ever discuss having a boyfriend with you or having any friends which were boys? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Did she ever meet anybody while you were with her that you were aware of? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 1856 | You mentioned earlier about her going away - going missing last year. Can you just tell us more about that incident? |
| | TRANSLATOR | OTHER PREVIOUS TIME, HAD HER DINNER SHE HAD IT, ABOUT 11 O'CLOCK SHE WENT TO HER BED, I WENT TO MY BED. DURING THE NIGHT SOMETIME I WOKE UP WENT TOILET AND WHEN NORMALLY GO TOILET I |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 18 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | | <p>NORMALLY GO CHECK MY CHILDREN, WENT TO HER ROOM AND SHE WAS MISSING. CAME DOWNSTAIRS I WAS WORRIED, MY HUSBAND CAME WE DISCUSSED IT, WE CAME TO POLICE STATION, WE REPORTED IT AND POLICE TOLD US THAT THEY CANNOT DO ANYTHING BECAUSE SHE IS 16 YEARS OLD. WE WENT TO SCHOOL TALKED TO MISS CODE, ASKED HER ABOUT HER SHE SAID, NO SHE HASN'T BEEN TO THIS SCHOOL, A WEEK AND HALF LATER SHE CAME BACK TO SCHOOL, SHE ATTENDED THE SCHOOL A FEW TIMES, MY HUSBAND SEEN HER, SPOTTED HER ONCE WALKING WITH ANOTHER GIRL CALLED MELISA, HE WENT, SPOKE TO MY DAUGHTER OFFERED IF SHE WANTED TO SHE CAN COME HOME, SHE CAME HOME THEN POLICE APPROACHED HER ASKING HER IF SHE WAS HAPPY, SHE RELAYED SHE WAS HAPPY AT HOME THERE WAS NO PROBLEM, AND THAT'S ALL I CAN TELL YOU.</p> |
| | DC 1856 | Was that just the one occasion? |
| | TRANSLATOR | <p>YES. BEFORE THAT SHE WAS VERY LITTLE, SHE DONE THAT ONCE BEFORE, SHE WAS VERY, VERY YOUNG - SHE WAS AT PRIMARY SCHOOL, SHE TOLD ME THAT SHE'S LEAVING, SHE'S GOING TO CHANGE EVERYONE'S RELIGION TO MUSLIM, SHE TOOK HER YOUNGER SISTER WITH HER AND THEY BOTH LEFT. THAT TIME AGAIN, WE WOKE UP IN THE MORNING THEY BOTH WERE MISSING, THEY WERE QUITE YOUNG. CAME TO POLICE STATION WHEN WE WENT BACK THEY WERE IN THE STREET RUNNING AROUND.</p> |
| | DC 1856 | The last time when was that - does she know? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 1856 | Can she say this year, the year before, summer, winter? |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

15

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - 507
CL - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed FARANZA AHMED

Page No. 19 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | TRANSLATOR | ARE WE TALKING ABOUT THE INCIDENT WERE SHE WAS MISSING FOR A WEEK AND HALF? |
| DC 1856 | | For a week and half when her father brought her home? |
| | TRANSLATOR | It could be December last year or January this year. |
| DC 3179 | | Do you know why she went missing - did she say to you, why she'd gone? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| DC 3179 | | Can you think of any reason why she might have gone missing? |
| | TRANSLATOR | NO, CAN'T UNDERSTAND, CAN'T REALLY REALISE WHY SHE NEVER TOLD US, SHE NEVER SPOKE ABOUT IT. |
| DC 3179 | | Did she speak to any of her sisters about it? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| DC 1856 | | Did you ask her where she went? |
| | TRANSLATOR | YES ASKED HER, IFTIKHAR ASKED HER WHO DID YOU GO WITH OR WHO TOOK YOU FROM HOME - SHE NEVER TOLD US ANYTHING. |
| DC 3179 | | So, on that particular time did she take any clothing with her or any money? |
| | TRANSLATOR | YES, EVERYTHING. |
| DC 1856 | | Did she take her phone? |
| | TRANSLATOR | YES, LAST TIME SHE HAD A PHONE, I RING HER SEVERAL TIMES, SOMETIMES SHE'D LOOK AT MY NUMBER AND JUST SWITCH OFF THE PHONE - BUT I KEEP RINGING HER AND THAT'S HOW I ????? SOMETIME I RING HER 1 O'CLOCK, 2 O'CLOCK IN THE NIGHT. |
| DC 1856 | | And she spoke to her? |
| | TRANSLATOR | YES SOMETIME SHE SPEAK TO ME SOMETING SHE DON'T. |
| DC 1856 | | That time she went missing did she ever ring the family - or was it just the family ringing her? |

Signature:
08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 20 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | TRANSLATOR | MOST OF THE TIME I USED TO RING HER, SHE RING ME ONCE OR TWICE, ONCE SHE LEFT A MESSAGE, SAYING, DON'T WORRY ABOUT ME I'M HAPPY AS I AM AND I'M SAFE. |
| | DC 3179 | When you say, she took her clothing how did she manage to get her clothing together without anybody noticing? |
| | TRANSLATOR | THAT'S WHAT WE ARE SURPRISED COS SHE COLLECTED EVERYTHING, ME AND MY HUSBAND TALK ABOUT A LOT OF TIME, MY HUSBAND SAY, NORMALLY MOTHER'S KNOW ABOUT THEIR DAUGHTERS, BUT I NEVER KNEW, I NEVER KNOW HOW SHE DONE IT, WHEN DID SHE DO IT. WE ARE DOWNSTAIRS ... MY HUSBAND SAYS, TIME HE'S AT WORK OR THE TIME YOU ARE HERE, YOU ARE WITH THE KIDS, YOU SHOULD KNOW BUT I NEVER KNEW. SHE IS ALL THE TIME WITH BROTHER AND SISTERS, THEY ARE ALL TOGETHER ALL THE TIME, THEY NEVER KNEW ANYTHING ABOUT IT. ALL THREE GIRLS SLEEP IN THE SAME ROOM, THEY NEVER KNEW WHAT HAPPENED. EVEN NOW WHEN WE ASK THEM, DID THEY HAVE ANY IDEA AT ALL, NO CLUE. |
| | DC 3179 | I might be mistaken, but I thought you said earlier that she had her own room, did you say ...? |
| | TRANSLATOR | SHE HAD HER OWN WARDROBE, NOT ROOM. |
| | DC 3179 | So do you know how she left the house that night? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Does she have a set of house keys? |
| | TRANSLATOR | SHE LEFT FROM THE WINDOW UPSTAIRS, THE SMALL WINDOW AND WHEN SHE LEFT SHE DROPPED ... SORRY SITTING ROOM WINDOW DOWNSTAIRS, SMALL WINDOW AND WHEN I CHECKED IN THE MORNING THERE WAS A FEW THINGS DROPPED LIKE MAKE-UP THINGS, THEY WERE ON THE FLOOR. |

Signature:
08/10/2003 17:30-20:05
 (Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 21 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | DC 3179 | Did she have a set of house keys? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Do any of your children have their own set of keys? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Is there any reason for that cos most teenagers have their own set of house keys? |
| | TRANSLATOR | MOST OF THE TIME WE PICK EM FROM SCHOOL AND TAKE THEM HOME, SO THEY NEVER NEED A KEY AT ALL. IF THEY ARE GOING SOMEWHERE AND THEY ARE HOME ON THEIR OWN THEN WE LEAVE THE KEY WITH THEM BUT ANYTIME THEY NEED THEY JUST RING ME AND I PICK THEM UP. |
| | DC 3179 | So when you reported it, you say you went to the Police Station, which station did you go to? |
| | TRANSLATOR | THIS ONE. |
| | DC 3179 | Warrington ok. Do you remember who you spoke to was a Police Officer or was it a civilian? |
| | TRANSLATOR | JUST SOMEONE ON THE RECEPTION. |
| | DC 3179 | Do you remember whether it was a Police Officer in uniform or whether it was somebody ... civilian? |
| | TRANSLATOR | NO, I WAS VERY UPSET I WAS CRYING, I DON'T REMEMBER. |
| | DC 3179 | So if I'm not mistaken, you say your husband saw her about a week and a half later? |
| | TRANSLATOR | YES |
| | DC 3179 | Where was that? |
| | TRANSLATOR | SHE WAS GOING TO COLLEGE WITH A FRIEND. |
| | DC 3179 | Which college was that at the time? |
| | TRANSLATOR | BARROW HALL LANE. |
| | DC 3179 | So, did your husband go into the school at all? |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 22 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | TRANSLATOR | HE SEEN HER, HE WENT TO SCHOOL, DROPPED THE CHILDREN, WHEN HE WAS COMING BACK HE SEEN HER, HE STOPPED, HAD A CHAT WITH HER, THEN HE WENT TO SCHOOL TOLD HIM THAT HE IS TAKING THE DAUGHTER HOME. LATER ON THE POLICE CAME TO THE HOUSE, SPOKE TO US AS HAVE THOSE PEOPLE FROM THE SCHOOL, THEY SPOKE TO US. |
| DC 3179 | | Do you know who your husband spoke to at the school - you mentioned Miss CODE before, was it her or was it somebody else? |
| | TRANSLATOR | NO I DON'T KNOW BUT HE KNEW THAT THERE WAS THINGS GOING ON BUT A FRIEND TOLD MY HUSBAND THAT SHE IS GOING TO RING POLICE TO TELL THEM THAT HE'S TAKING THE DAUGHTER HOME, SO WE KNEW ABOUT THAT. SHE CAME HOME, STAYED FOR A LITTLE WHILE AND THEN HE TOOK HER TO SCHOOL. SPOKE TO A FEW PEOPLE IN SCHOOL, POLICE WERE THERE AS WELL AND THEN LATER ON IN THE EVENING POLICE CAME TO OUR HOUSE. |
| DC 3179 | | So were was Shafilea's belongings were was all her property? |
| | TRANSLATOR | DON'T KNOW WHERE WAS HER BELONGINGS SHE CAME WITHOUT ANYTHING, WE ASKED HER SEVERAL TIMES, SHE NEVER TOLD US. SOCIAL WAS INVOLVED AS WELL - SHE SAYS, SHE'S GOING TO GO AND GET HER BELONGINGS WITH HER FRIENDS, FRIENDS DROVE HER BACK AND THEY LEFT HER. UPTO NOW WE NEVER KNEW WHERE WERE HER THINGS. |
| DC 3179 | | So how did she get her property back? |
| | TRANSLATOR | WHEN SHE LEFT HOME SHE TOLD US SHE TOOK EVERYTHING IN BIN BAGS. WHEN SHE CAME BACK SHE HAD ATTACHE CASE, SUITCASE, IT IS MELISA SUITCASE, SHE TOLD US ... THAT IT IS MELISA'S SUITCASE IT IS STILL THERE AT OUR HOUSE. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

19

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - 511
CL - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 23 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | DC 1856 | When your husband brought her back before you went to the school, you was home then? |
| | TRANSLATOR | YES |
| | DC 1856 | What was the discussion? |
| | TRANSLATOR | WHEN WE CAME HOME WE BOTH ASK HER WHERE WAS SHE, WHY SHE HAD LEFT, THEN MY HUSBAND SHOW HER EMOTION, KISSED HER, I DID THE SAME THING, MAKE SURE THAT'S SHE'S COMFORTABLE, HE ASKED HER 'WHY DID SHE LEAVE' SHE SAID, NOTHING NEVER TOLD US ANYTHING. BUT OBVIOUSLY IF YOU WANT TO COME BACK HOME YOU ARE VERY WELCOME YOU CAN COME AND STAY WITH US. SHE DECIDED, YES SHE WILL DO, SHE WENT TO THE SCHOOL THE SAME AFTERNOON SHE WENT TO PICK HER BELONGINGS SHE RING US SHE TOLD US THAT SHE WOULD COME BACK SOMETIME WITH ALL HER BELONGINGS, WHEN SHE CAME BACK THERE WAS TWO GIRLS WITH HER, AND THAT'S IT. |
| | DC 1856 | What changed her mind? |
| | TRANSLATOR | WHY CAN I TELL YOU, DON'T KNOW. |
| | DC 1856 | What clothing did she take with her last time? |
| | TRANSLATOR | ALL THE CLOTHES SHE NORMALLY WEARS, TROUSERS, BLOUSES, ONE OF TWO ... ??? ... PAKISTANI CLOTHES, THE REST WHATEVER SHE HAD. IT WAS CLOSE TO ... ??? ... SO SHE HAS NEW CLOTHES, SHE TOOK WITH HER, HER ??? CLOTHES AS WELL. |
| | DC 1856 | They are particular clothes ??? clothes - like new clothes ... |
| | TRANSLATOR | NEW CLOTHES FOR CHRISTMAS. |
| | DC 1856 | So she took a mixture of westernised traditional? |
| | TRANSLATOR | YES. |
| | DC 1856 | How about this time? |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Could be police notes only)

20

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - 313 CL - 04 - 2003 **512**

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 24 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | TRANSLATOR | THIS TIME SHE TOOK ONLY FEW, ONLY 3-4 PAIRS OF ENGLISH CLOTHES. |
| | DC 1856 | When she came back last time, how was she when she first came in the house before your husband went back to the school? |
| | TRANSLATOR | SHE WAS ALRIGHT. |
| | DC 1856 | Melisa says, that she was dragged in the car by her father. Melisa says, that Shafilea was dragged by her father into the car? |
| | TRANSLATOR | NO, IT IS MELISA WHO DOES ALL THESE THINGS. |
| | | SHE SAID, MELISA IS NOT A VERY GOOD PERSON, SHE TELLS FIBS ABOUT US, ABOUT MY DAUGHTER. HER PARENTS, HER MOTHER IS FED UP WITH HER AS WELL, SHE HAS TOLD ... ??? ... THAT SHE IS FED UP WITH MELISA AND THE THINGS SHE GETS UP TO. LAST TIME WHEN WE WERE GOING TO PAKISTAN, MELISA TOLD EVERYONE THAT WE ARE TAKING OUR DAUGHTER AGAINST HER WISH BECAUSE WE WANT HER TO GET MARRIED IN PAKISTAN, WE DIDN'T WANT HER TO, SHE DIDN'T WANT TO, YOU KNOW SHE HAS NOT BEEN MARRIED AT ALL. MELISA SAID, THAT WE ARE NOT EVER GOING TO BRING HER BACK ... INAUDIBLE ... MELISA IS NOT A GOOD PERSON SHE JUST TELLS FIBS. |
| | DC 1856 | Where does Melisa get these ideas from? |
| | TRANSLATOR | BECAUSE ALL THREE SISTERS GO TO THE SAME SCHOOL THEY HEAR THINGS FROM OTHERS, MELISA TALKS TO HER FRIENDS ABOUT MY DAUGHTER, ABOUT THIS, AND SOME HOW WE HEAR ALL THESE THINGS. WHEN LAST TIME SHE WAS MISSING THESE GIRLS KNEW WHERE SHE WAS, ONE OF THE TEACHERS KNEW SHE WAS, BUT TEACHER NEVER TOLD US WHERE SHE WAS, SHE JUST TOLD US, THAT SHE IS NOT LIVING IN WARRINGTON. ONE OF THE GIRLS OR MELISA'S FRIENDS TOLD MY DAUGHTER WHERE MY DAUGHTER WAS STAYING AND THEN WE REALISED |

Signature:
 08/10/2003 17:30-20:05
 (Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 25 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|--|
| | | <p>THAT SHE WAS STILL IN WARRINGTON. WHILE THE TEACHER WAS TELLING ME SHE'S LIVING OUTSIDE WARRINGTON, SOMEWHERE ELSE. SO MELISA IS THAT SORT OF PERSON.</p> |
| | DC 1856 | To be fair to the teacher she was living outside Warrington and then returned to Warrington, we've established that. |
| | TRANSLATOR | YOU MYA BE RIGHT WHAT THEY WERE TOLD THAT SHE WAS NOT LIVING IN WARRINGTON. |
| | DC 1856 | I can assure you that we are happy that she was outside Warrington for a number of nights and then returned to the Warrington area. You say there's these rumours about going to Pakistan for an arrange marriage - can you tell us more about your trip to Pakistan? |
| | TRANSLATOR | <p>ABOUT PAKISTAN I CAN TELL YOU THAT WE NEVER HAD ANY IDEA AT ALL ABOUT A WEDDING OR ABOUT THE MARRIAGE IN PAKISTAN, WE NEVER THOUGHT, WE NEVER DISCUSSED, THAT WAS NOT THE PLAN. WE WENT TO PAKISTAN BECAUSE MY MOTHER WAS VERY ILL, SHE HAD A HEART ATTACK, SHE HAD NEVER SEEN THE CHILDREN FOR LAST 10 YEARS, SHE TOLD US TO BRING THE CHILDREN SO SHE CAN SEE THEM AND THIS WOULD BE HER LAST TIME WHEN SHE SEE THE CHILDREN. WE TOLD OUR DAUGHTERS THAT THEY CAN MARRY WHO THEY LIKE WHEN THEY ARE OLD ENOUGH. WE DON'T HAVE ANY PLANS FOR ARRANGED MARRIAGES AT THE MOMENT. WE TRY OUT BEST TO GIVE FREEDOM TO OUR CHILDREN AS MUCH AS WE CAN. IF YOU WANT TO, YOU CAN ENQUIRE IN MY FAMILY OR IN MY HUSBAND'S FAMILY THERE IS NO CHILD OR NO BOY OF THAT AGE WHO CAN MARRY SHAFIEA AT THE MOMENT, SO WE DON'T PLAN THIS THING, WE DON'T DISCUSS THINGS LIKE THIS AND UP TO NOW THERE IS NO PROGRAMMES AS SUCH.</p> |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

08/10/2003 17:30-20:05

22

FORMS - F200540 - MG15(T) - 1-3-01-CL-04 - 2003

514

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 26 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| DC 3179 | TRANSLATOR | The trip to Pakistan can you remember what date you actually went out? |
| DC 1856 | TRANSLATOR | NO. |
| | | Do you remember when it was booked, what agency was used, who made the arrangements? |
| DC 3179 | TRANSLATOR | I'M NOT REALLY SURE MY HUSBAND ARRANGED EVERYTHING, HE WILL KNOW BETTER, I THINK IT WAS 18 TH JANUARY OR 18 TH FEBRUARY, I'M NOT SURE. REGARDING THE TRIP WHEN WE WERE GOING WE COULDN'T ALL GO TOGETHER BECAUSE WE COULDN'T GET THE SEATS, SO MY HUSBAND AND TWO DAUGHTERS LEFT BEFORE ME AND THE BOY, THEY LEFT BEFORE. ME AND OTHER TWO DAUGHTERS FOLLOWED THEM LATER ON. WHEN I WAS STILL HERE AND MY HUSBAND LEFT, MELISA TOLD POLICE THAT MY DAUGHTER IS GOING TO PAKISTAN, WE HAVE ARRANGED EVERYTHING, SHE WILL GET MARRIED AND SHE'LL STAY AND NEVER COME BACK. POLICE CALL TO OUR HOUSE, I COULDN'T SPEAK ENGLISH VERY WELL SO POLICE SPOKE TO MY YOUNGER DAUGHTER WHO IS 12, TOLD HER THAT THEY FOUND OUT MY DAUGHTER IS ON ... WE ASKED WHO TOLD YOU, THEY SAID, THEY CAN'T TELL, BUT FRIENDS AND WE CAN GUESS WHO IS THE FRIEND WHO SAYS THINGS LIKE THIS. SO IN THAT TIME POLICE SPENT THEY HAVE A GOOD CHAT WITH US, I TOLD THEM THAT I WAS LEAVING, I TOLD ME WHAT DATE WE WERE COMING BACK. POLICE WERE SATISFIED - IF YOU WANT TO CHECK YOUR RECORD AND WE ARE BACK, NOTHING LIKE A WEDDING WAS ARRANGED. |
| | | Which two daughters went with your husband? |
| DC 1856 | | SHAFIEA AND RUKISH AND MY SON JUNYAD. |
| | | How long do they follow, how long later? |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

23

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JUNE 03 515 - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 27 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | TRANSLATOR | THEY WENT FOUR WEEKS BEFORE, MY HUSBAND HAS STAYED THERE THE FOUR WEEKS, HE CAME BACK AND THEN I WENT. |
| 38:04 | DC 1856 | He came back alone? |
| | TRANSLATOR | YES |
| | DC 1856 | Left your two daughters, you went out there with all four daughters and son? |
| | TRANSLATOR | HE WENT TO PAKISTAN, HE STAYED FOR FOUR WEEKS WITH MY TWO DAUGHTERS AND A SON, THEN HE CAME BACK WHILE MY CHILDREN WERE STILL THERE, I WENT TO PAKISTAN AND THEN I WAS IN PAKISTAN WITH ALL MY CHILDREN. |
| | DC 1856 | Before they went were all the tickets purchased so they knew that date go out, that day come back, we go out there, they come back. Or was it open ended or did they make arrangements while they were there? |
| | TRANSLATOR | OPEN TICKETS. |
| | TRANSLATOR | ... INAUDIBLE ... PAKISTAN ... ALL OF US. THEN MY DAUGHTER WENT MISSING EVERYTHING CANCELLED BECAUSE WE COULDN'T GO TO PAKISTAN NOT KNOWING WHAT MY DAUGHTER GET UP TO - TRIP IS CANCELLED. THEN ONCE DAUGHTER CAME BACK WE GOT THE NEWS FROM PAKISTAN THAN A COUSIN OF MY HUSBAND WAS GETTING MARRIED, THEY WANT US TO GO THERE, WE DECIDED, OK WE'LL GO. WE TRIED, WE COULDN'T GET ALL THE TICKETS TOGETHER, FLIGHTS WERE VERY BUSY. WE PAID £40 EACH TICKET EXTRA TO GO TO PAKISTAN, SO MY HUSBAND WENT FIRST WITH TWO DAUGHTERS AND SON AND AFTER FOUR WEEKS I FOLLOWED, I WAS THERE AND I CAME BACK WITH SHAFILEA AND MEVISH, TWO DAUGHTERS STAYED IN PAKISTAN. I CAME BACK AND THEN I FOUND OUT THAT SHAFILEA WAS NOT VERY WELL, THE SAME MOMENT MY HUSBAND RANG MANCHESTER, TRIED HIS BEST TO GET SEAT ARRANGED |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Continued on page 28) 08/10/2003 17:30-20:05

24

FORMS - F200540 - MG15(T) - J11-11-04 - 2003

516

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 28 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | FOR THESE TWO DAUGHTERS AND GOT THEM BACK AS SOON AS HE COULD. WE WENT TO AIRPORT. |
| DC 1856 | | How long were you out in Pakistan? |
| TRANSLATOR | | 4 - 5 WEEKS. |
| DC 1856 | | Going back to the original question, when you had the arrangements over getting the tickets did they have a ticket plan in view, just you were coming back with your son whatever and leave the two daughters behind? |
| TRANSLATOR | | NO, THAT WAS NOT THE CASE. ONCE WE WERE IN PAKISTAN MY TWO DAUGHTERS DECIDED TO STAY, SO THAT'S HOW IT CAME TO PLAN. |
| DC 1856 | | So you had to change the tickets again? |
| TRANSLATOR | | WE WENT WITH THE TICKET OPEN PLAN, THERE WAS NO FIXED DATE. |
| DC 1856 | | So in total how long was Shafilea out? |
| TRANSLATOR | | THREE MONTHS. TWO DAUGHTERS AND A SON THEY STAYED 3 MONTHS. |
| DC 1856 | | I'm rather confused now. So your husband went out for 4 weeks right and you went out then, how long was you out there for? |
| TRANSLATOR | | 5 WEEKS. |
| DC 1856 | | When you came back, who came back with you? |
| TRANSLATOR | | WITH ME MY SON CAME AND TWO DAUGHTERS. |
| DC 1856 | | Which two daughters? |
| TRANSLATOR | | RUKISH AND SAIMA. |
| DC 1856 | | SO SAIMA HAD BEEN THERE WITH YOU FOR THE 5 WEEKS? |
| TRANSLATOR | | YES SHE WENT WITH ME AND CAME BACK WITH ME. |
| DC 1856 | | RUKISH was there for 9 weeks? |
| TRANSLATOR | | YES, SAME AS MEVISH, JUNYAD WAS THE 9 WEEKS YEAH AND SHAFILEA HAD BEEN THERE FOR 9 WEEKS, MAYBE SHE'D BEEN THERE FOR 5 WEEKS AND THEN STAYED FOR ANOTHER HOW LONG? |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Continued on page 29) 08/10/2003 17:30-20:05

25

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 123

517

- 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 29 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | TRANSLATOR | LESS THAN 2 WEEKS. I CAME BACK ON 9/10 TH AND THEY CAME BACK ON 26 TH MAY. |
| | DC 1856 | So Rukish was there 7 weeks, Shafilea was the longest at 11 weeks? |
| | R | YEAH |
| | DC 1856 | Why was she the longest - why was she the first to go and last to come back, is there a reason? |
| | TRANSLATOR | WE NEVER PLANNED ANYTHING, THERE WAS NO SEATS FOR COMING BACK, YOU GO TO AIRLINE YOU TELL THEM HOW MANY PEOPLE WANT TO GO THEY PUT YOU ON A COMPUTER, THEY TELL YOU THERE IS ONLY SO MANY PEOPLE CAN GO AND THESE PEOPLE CAN GO. SO IT HAPPENED THAT WAY. MEVISH CAME BACK AND SHE WANTED TO STAY A LOT MORE BUT SHE CAME BACK BECAUSE SHE WAS DOING HER 'CSE', SHE WAS MISSING HER WORK PLACEMENT, THE SCHOOL WROTE TO US SEVERAL LETTERS ASKING OUR DAUGHTER TO COME BACK AS SOON AS POSSIBLE SHE IS MISSING HER 'GSE', SHE IS MISSING HER WORK PLACEMENT, THAT'S WHY WE HAVE TO BRING THEM BACK OTHERWISE THEY WANTED TO STAY A LOT LONGER. |
| | DC 1856 | Both Mevish and Shafilea? |
| | TRANSLATOR | YES THEY BOTH. RUKISH WANTED TO STAY LONGER AS WELL BUT I BROUGHT HER BACK. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

26

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JKS:JL - 04 - 2003
518

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed FARANZA AHMED

Page No. 30 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|------|
|------------------------------|--------------------|------|

DC 1856

Can you tell us about what you know about the injury or the illness she had when
you came back she got ill?

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous Notes Only)

27

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - J101611 - 04 - 2003
519

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 31 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | TRANSLATOR | AS I TOLD YOU BEFORE (WHEN YOU WAS NOT HERE, SHE WAS TALKING TO ME) AS I TOLD YOU BEFORE THAT MY DAUGHTER BY MISTAKE DRANK SOMETHING WHICH MADE HER VERY, VERY, ILL. AS SOON AS WE FOUND WE ASK HER TO COME BACK TO UK, WE ARRANGED EVERYTHING. WE PICKED HER FROM AIRPORT, BROUGHT HER HOME FOR 5 MINUTES SHE TOLD US SHE IS NOT VERY WELL, HER BLOOD PRESSURE WAS VERY, VERY LOW. AFTER 5 MINUTES WE TOOK HER STRAIGHT TO HOSPITAL. |
| | DC 1856 | Do you know what date you were first told, and who told you? |
| | TRANSLATOR | ABOUT WHAT? |
| | DC 1856 | Well Shafilea is still in Pakistan, was it Shafilea who rung you and said, I'm not well or was it a family member that rung and said she wasn't well? |
| | TRANSLATOR | WHEN IT HAPPENED I WAS IN PAKISTAN, I WAS THERE WHEN IT HAPPENED. SHE WAS NOT VERY WELL AND SHE COULDN'T EAT - WHEN IT HAPPENED WE TOOK HER TO HOSPITAL AND SHE WAS IN HOSPITAL FOR A FEW DAYS. SHE WAS NOT EATING VERY WELL, BUT THE DOCTORS SAY, SHE WILL SLOWLY GET BETTER. I CAME BACK AND KEEP RINGING HER ALL THE TIME, SHE TOLD ME LATER ON THAT SHE IS NOT VERY WELL. WE ARRANGE EVERYTHING AND MY HUSBAND SAYS, IF DOCTOR ... INAUDIBLE ... IF YOU CAN NOT COME HERE NOW, I WILL COME AND BRING YOU BACK. WE SAID, NO WE WILL COME OURSELVES. THEY LEFT FROM ISLAMA AIRPORT, WHEN THEY WERE ON AIRPORT, MY DAUGHTER WENT UNCONSCIOUS SHE HAD A VERY LOW BLOOD PRESSURE. AIRLINE REFUSED TO TAKE HER AND BRING HER BACK BUT SHE INSISTED SHE HAD TO COME BACK - I DON'T KNOW IF SHE GOT A LITTLE BIT BETTER BUT THEY BROUGHT HER TO UK. WE WENT TO MANCHESTER AIRPORT, SEEN SHAFILEA WAS NOT VERY WELL AND AS SOON AS WE COULD WE TOOK HER TO HOSPITAL FOR |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

28

† Not relevant for contemporaneous notes

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 32 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|--|
| | | TREATMENT BUT SHE HAD TREATMENT IN PAKISTAN AS WELL. DOCTOR ADVISED HER THAT SHE'S GOING TO GET BETTER, SLOWLY SHE WILL EAT AND SHE WILL GET BETTER - BUT SHE DIDN'T. |
| | DC 1856 | I'm more concerned with what exactly happened and what was first said and how you knew that she was unwell in Pakistan while you were there? |
| | TRANSLATOR | IN PAKISTAN IT IS VERY COMMON THAT ALL THE LIGHTS GOES OFF. SHE WENT TO BATHROOM AND GARGLE WITH SOMETHING, ????? AS WELL AND DON'T KNOW WHAT ... |
| | R | MOUTH WASH. |
| | TRANSLATOR | SHE WENT TO BATHROOM AND USED SOMETHING WHICH WAS NOT MOUTH WASH, THERE'S WAS NO LIGHTS SO SHE COULD NOT SEE WHAT SHE WAS TAKING. SHE CAME OUT, SHE WAS SICK, TERRIBLY SICK, WE TOOK HER TO HOSPITAL, THEY TREATED HER AS IF SHE'D DRANK SOMETHING BY MISTAKE AND SHE WOULD BE OK. AFTER A FEW DAYS SHE TOLD US SHE CANNOT EAT AND WHEN SHE EATS SHE FEEL LIKE VOMITTING. WE THOUGHT, SLOWLY SHE IS GOING TO GET BETTER, WE WERE TOLD SHE WAS GOING TO GET SLOWLY BETTER BUT IT DIDN'T HAPPEN. |
| | DC1856 | What time of night was this when it happened? |
| | TRANSLATOR | HALF HALF-NINE. |
| | DC 1856 | Who was in the house? |
| | TRANSLATOR | EVERYONE. MY MOTHER-IN-LAW, MY FATHER-IN-LAW, MY SISTER AND BROTHER-IN-LAW AND MY CHILDREN. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

29

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JKS - 04 - 2003

521

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 33 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|--|
| | DC 1856 | Who was the first person that she went to? |
| | TRANSLATOR | SHE DIDN'T GO TO ANYONE, SHE CAME OUT, SHE WAS SICK, MY SISTER SPOTTED HER, SHE SHOUTED ME, WE ALL WENT TO SEE HER, WE KNOW SHE WAS NOT VERY WELL, WE GOT HER TO HOSPITAL. |
| | DC 1856 | Did you get hold of what she's taken - did you take that to the hospital? |
| | TRANSLATOR | YES |
| | DC 1856 | What was it? |
| | TRANSLATOR | I DON'T KNOW WHAT IT WAS. WE HAVE ALL THE MEDICAL RECORD WITH US WHEN SHE CAME TO THIS COUNTRY, WE TOOK THEM WITH US TO HOSPITAL. |
| | DC 1856 | And they've have got the Islam medical records? |
| | TRANSLATOR | YES. |
| | DC 1856 | Lets see what we can follow-up. |
| | | Could she have done this to harm herself? |
| | TRANSLATOR | IF IT WAS THE CASE SHE COULD HAVE TOLD SOMEONE HERE, SHE HAD BEEN HERE FOR LONG ENOUGH, SEVERAL TIMES SHE WAS WITH DOCTORS |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05

30

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JUL 92 - 22L - 04 - 2003

522

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 34 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | ON HER OWN, SHE HAD SEVERAL OPPORTUNITIES, THE PHONE WAS OUTSIDE HER ROOM SHE COULD RING ANYONE, SHE COULD TELL ANYONE. |

DC 1856

You are quite happy that she didn't harm herself?

TRANSLATOR

NO I DON'T THINK THAT IS CORRECT. SHE COULD HAVE TOLD ME, SHE HAD SEVERAL OPPORTUNITIES TO TELL OTHER PEOPLE, SHE NEVER DID. SHE TOLD ME ON THE DAY, BECAUSE THERE WAS NO LIGHT SHE DRANK IT BY MISTAKE, AND THAT I BELIEVE. EVEN IN PAKISTAN WHERE SHE WAS STAYING IN HER BEDROOM THERE WAS A TELEPHONE, THERE WAS LOADS OF CARDS, IF SHE WANTED TO SHE COULD RING OUT, SHE COULD RING THIS COUNTRY, THERE WAS NO RESTRICTIONS, SHE COULD HAVE DONE IT IF SHE WANTED, YOU CAN CONFIRM THAT WITH MY OTHER CHILDREN.

DC 1856

But some people do things that they don't want

to admit to themselves basically.

TRANSLATOR

YOU ARE RIGHT, SOME PEOPLE ARE LIKE THAT BUT SHE HAD SEVERAL OPPORTUNITIES TO TELL OTHERS, SHE NEVER TOLD ME, SHE KNOWS SYSTEM A LOT BETTER THAN I DO. SHE WAS IN THE HOSPITAL AND EVERYTIME I USED TO GO SHE USED TO ASK ME, TO ASK DOCTORS, HOW QUICKLY CAN I GO HOME? SHE IS VERY KEEN STUDENT AND WHEN SHE

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 35 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | | CAME OUT SHE WENT TO CONNECTION FOR HELP, SHE WANTED TO GO SOMEWHERE FOR STUDIES, SHE WAS TOLD SHE SHOULD HAVE APPLIED IN MAY BUT SHE DIDN'T AND SHE TOLD THEM WHY NOT, SHE WAS IN HOSPITAL. EXTRA HELP SHE CAN GET AND THAT'S WHY SHE WENT TO THE COLLEGE, SHE IS THAT SORT OF PERSON. IF IT WAS THE CASE SHE COULD HAVE RELATED IT TO SOMEONE ELSE. SHE IS QUITE AN INTELLEAGENT PERSON, SHE IS SO BRIGHT WHEN SHE WENT FOR INTERVIEW THEY JUST OFFER HER JOB THEN AND THERE. SHE DON'T FEEL DOWN AND THERE'S NO-ONE WHO DON'T LIKE HER. |
| | DC 1856 | Just before this incident in Pakistan was she good mood, bad mood, happy, unhappy? |
| | TRANSLATOR | SHE WAS ALRIGHT, SHE WAS HAPPY. |
| | DC 1856 | Had she been arguing with anyone, anyone falling out? |
| | TRANSLATOR | NO |
| | DC 1856 | Was there any conflict at all while she was in Pakistan? |
| | TRANSLATOR | NO. THERE'S NO-ONE IN PAKISTON OF THAT AGE WHO WOULD CREATE ANY SITUATION. |
| | DC 1856 | What about people of an older age were they happy with her? |
| | TRANSLATOR | YES. |
| | DC 3179 | I just want to go back a little bit, I think you said, that the trip had been planned hadn't it already but you couldn't go because Shafilea went missing. How long before Shafilea went missing was it to be that you go to Pakistan? |
| | TRANSLATOR | SAY ROUGHLY ABOUT 4 WEEKS BEFORE, WE PLANNED IT, WE TOLD THE SCHOOL ... SHAFIEA KNOWS ABOUT IT, SHE KNOWS EVERYTHING. IT WAS ALL PLANNED, WE REQUESTED THE SCHOOL EXTRA HOLIDAYS, WE TALKED TO SIXTH FORM, WE BOOKED THE DATES IT IS ALL RECORDED IN |

 Signature:
 08/10/2003 17:30-20:05
 (Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 36 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | THE SCHOOL RECORD. THERE WAS SOME OTHER HOLIDAYS WERE COMING ANYWAY SO THERE WAS SOME HOLIDAYS FROM THE SCHOOL, WE ASKED FOR EXTRAS, 4 WEEKS HOLIDAYS, THAT WAS ALL ARRANGED, SO IT MUST BE IN THE RECORDS SOMEWHERE, EVERYTHING WAS PLANNED. |
| | DC 3179 | So if I'm right Shafilea went missing about 4 weeks before you were supposed to go to Pakistan? |
| | TRANSLATOR | I AM NOT A HUNDRED PERCENT SURE, SAY 4 - 6 WEEKS BEFORE. |
| | DC 3179 | So at what point did you actually cancel the trip? |
| | TRANSLATOR | ONCE SHAFILEA WENT MISSING WITHIN 2 - 3 DAYS WE CANCELLED EVERYTHING, EVEN THOUGH MY HUSBAND WAS INSISTING TO GO AND I SAID, LOOK I CAN'T GO, I CAN'T FACE EVERYONE, I DON'T WANT TO GO. |
| | DC 3179 | Is there any reason why you cancelled it so soon because she was back within a couple of days? |
| | TRANSLATOR | WHEN WE CANCELLED EVERYTHING WE NEVER KNEW SHE WAS GOING TO COME BACK WITHIN TWO DAYS. |
| | DC 1856 | Its not worthwhile waiting didn't you consider waiting to see? |
| | TRANSLATOR | THAT TIME WE NEVER EVEN KNEW WHERE SHE WAS, SO WE CANCELLED. WE WENT TO SCHOOL ASKING IF ANYONE KNEW ANYTHING ABOUT IT OR WHERE SHE WAS, WE HAD TO CANCEL IT. |
| | DC 3179 | So if I'm not mistaken earlier you said that your husband came home and then you went out - is there any reason why your husband came back before you went out there? |
| | TRANSLATOR | THERE WAS TWO REASONS, ONE THING IS MY HUSBANDS WORK BEING OFF FOR SO MANY WEEKS. SECOND THING WAS, THE HOUSE, THERE WAS NO-ONE IN THE HOUSE, WE DIDN'T WANT TO LEAVE THE HOUSE ON ITS OWN. AS WELL AT THE SAME TIME MY MOTHER WAS GETTING MORE AND |

Signature: 08/10/2003 17:30-20:05
 (Contemporaneous notes only)

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 37 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | MORE ILL, SHE SPECIFICALLY REQUESTED FOR ME TO COME AND VISIT HER, SHE TOLD MY HUSBAND TO MAKE SURE THAT I GO, SHE WAS GETTING WORSE AND WORSE EVERY SINGLE DAY. THAT WAS THE REASON I LEFT AS SOON AS HE CAME, HE STAYED WITH ME FOR A WEEK AND THEN I LEFT FOR PAKISTAN. |
| | DC 3179 | How did Shafilea feel - cos you say she was a keen student and she was good at her studies, how did she feel about being out of college during term time, was she ok with that? |
| | TRANSLATOR | SHE WANTED TO GO, WE NEVER INSISTED HER, IT WAS HER DECISION TO GO. OTHER THAN ONE OF HER COUSINS GETTING MARRIED, SHE WANTED TO SEE HOW PEOPLE GET MARRIED IN PAKISTAN. SHE WANTED TO GO. |
| | DC 3179 | Cos she has missed quite a lot of term hasn't she - I'm trying to understand how she's stayed for nearly 3 months, which is quite a long time out of the term isn't it? |
| | TRANSLATOR | SHE IS VERY GOOD AT HER SCHOOL THERE IS NO DOUBT ABOUT IT - BUT SOMETIMES SHE CHANGE HER MIND VERY QUICKLY. THERE IS TIME WHEN SHE DON'T WANT TO GO TO SCHOOL, SHE JUST WANTED TO DO SMALL COURSE AND FINISH WITH IT. BUT ONCE SHE ILL AND SHE GOT BETTER WE ASKED WHAT SHE WANTED TO DO, SHE SAID, SHE WANTED TO GO BACK TO COLLEGE. |
| | DC 3179 | Was there any discussion when you were actually in Pakistan about marriage with Shafilea? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Was there any offers of marriage? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Just going back to - we were discussing the substance that Shafilea drank - did the hospital say what it was? |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 38 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | TRANSLATOR | THEY TOLD US WHAT THEY THOUGHT - THEY SAY, THAT THEY THINK IT IS SOMETHING NORMALLY PEOPLE USE TO CLEAN THE TOILET, SINK. BUT THERE IS THE QUESTION OF BEING SICK SO EVERYTHING CAME OUT SHE WILL BE BETTER. |
| DC 3179 | | And, you say that you took the thing with you what she'd drank, what did the bottle look like? |
| | TRANSLATOR | IT WAS SIMILAR SORT OF BOTTLE AS MOUTHWASH PLASTIC BOTTLES, IT WAS DARK THERE WAS NO LIGHT SO SHE CAN'T TELL - BUT IT LOOKS LIKE SIMILAR BOTTLE. |
| DC 3179 | | And, do you know where that bottle is was normally kept - was it on the floor, was in a bathroom cabinet or ...? |
| | TRANSLATOR | SHE SAID, THE SAME THING WERE YOU KEEP ALL THE BATHROOM THINGS, THERE WAS TOOTHPASTE, THAT SORT OF THINGS AROUND. |
| DC 3179 | | Cos I mean, I normally keep my cleaning things separate to things that I would use for personal hygiene. Is that not the same in your family? |
| | TRANSLATOR | WE DO THE SAME HERE IN THIS COUNTRY, IN PAKISTAN THEY DO THINGS DIFFERENTLY. |
| DC 1856 | | The bottle itself - does she remember what the lid was like? |
| | TRANSLATOR | I DON'T REMEMBER, BUT EVERYTHING IS RECORDED, WE TOOK IT TO HOSPITAL, THEY CHECKED EVERYTHING SO ... |
| DC 1856 | | I'm just wondering whether - here it's common place to have those type of fluids in a child proof thing - is that common place in Pakistan? |
| | TRANSLATOR | THAT IS PAKISTAN - IT'S A LOT DIFFERENT. |
| DC 1856 | | I didn't think they would be - but I just thought I'd ask - I didn't want to assume. |
| | TRANSLATOR | AT THE TIME WHEN SHE CAME OUT OF THE BATHROOM WE THOUGHT SHE MAY HAVE A FOOD POISON COS SHE WAS VOMITTING AND SHE WAS |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

35

† Not relevant for contemporaneous notes

527
FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 0504 - CL - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 39 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|---|
| | | <p>SAYING ... IT WAS LATER ON WHEN WE COULD TALK TO HER PROPERLY, SHE TOLD US THAT WHAT SHE DID, AND THEN WE REALISED WHAT MAY HAVE HAPPENED. BUT ON THIS THOUGHT WE THOUGHT IT WAS FOOD POISONING, THEY DO GROW AND THEY DO USE MOUTHWASH MORE VERY OFTEN HERE, THAN THEY USED TO DO IN PAKISTAN TO. BY MISTAKE SHE USED SOMETHING ELSE.</p> |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05

36

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JUNE 04 - 2003

528

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 40 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|------|
|------------------------------|--------------------|------|

| | |
|------------|---|
| DC 1856 | Ok, that's easy enough. When she started going to school again, was there any problems at Priestly College? |
| TRANSLATOR | NO |
| DC 1856 | What was she like in the last couple of days before she went missing - any change in mood, any change in behaviour? |
| TRANSLATOR | NO. |
| DC 1856 | Have you had any reasons to get angry with her or your husband get angry with her and confront her about things? |
| TRANSLATOR | NO. |
| DC 1856 | Quite sure? |
| TRANSLATOR | NO. |
| DC 1856 | You never asked her questions whether she's had boyfriends that she shouldn't have that was inappropriate? |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Continued on page 41) 08/10/2003 17:30-20:05

37

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 1003 - 04 - 2003

529

RESTRICTED (when complete)URN Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 41 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | TRANSLATOR | WE NEVER SPOKE TO HER ABOUT THIS, SHE NEVER TALKED TO US ABOUT THIS EITHER. |
| DC 1856 | | Just before, Jackie mentioned about any talks of marriage why you were in Pakistan, if there were talks would your husband let you know about it - would you discuss it amongst the children, would you discuss it with your daughter or would it just be something your husband would consider and reject? |
| | TRANSLATOR | YES HE WOULD HAVE TOLD ME, WE SHOULD ALL HAVE DISCUSSED IT TOGETHER. |
| DC 1856 | | We've spoken to some of her friends and some of her teachers and they have told us about instances over the last year were they have noticed injuries and marks on your daughter? |
| R | | NO. |
| DC 1856 | | You've never known about this, you've never seen anything like this? |
| R | | NO. |
| DC 1856 | | Last October she had a mark on her neck? |
| R | | NO. |
| DC 1856 | | Bruises and a cut lip? |
| R | | NO. |
| DC 1856 | | No, you don't recall that? |
| R | | NO. |
| DC 1856 | | Could that have happened, could she have had injuries? |
| R | | NO. |
| DC 1856 | | Last November there is a school record that she was found in very thin clothing on a freezing day, very distressed and very upset? |
| | TRANSLATOR | SHE DOES THINGS LIKE THIS SOMETIME, WE DON'T KNOW WHY, WE EVEN WENT TO SCHOOL SEEKING FOR HELP, ASKING THE SCHOOL TO HAVE A |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

38

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JUNE 2003 - 04 - 2003
530

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 42 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | | CHAT WITH HER AND LET US KNOW WHAT SHE IS DOING. THEY SAY, THEY CAN'T HELP US EITHER. |
| | DC 1856 | The school said, she was very frightened, extremely frightened for her own safety. Do you know about that time? |
| | R | NO. |
| | DC 3179 | How do you discipline your children if they need discipline? |
| | TRANSLATOR | WE TALK TO THEM, DISCUSS THINGS. |
| | DC 3179 | Are there any other ways that you discipline your children apart from talking - does that always work? |
| | TRANSLATOR | NEVER DONE ANYTHING ELSE, NORMALLY WE JUST TALK TO THEM. |
| | DC 3179 | So, before Shafilea went missing this last time had you had any reason to sit down and talk to her to discipline her? |
| | TRANSLATOR | SEVERAL TIMES, SHE NEVER TALK TO US, SHE NEVER TELL US ANYTHING. EVEN WHEN WE WENT TO SCHOOL, SPOKE TO HEAD TEACHER ASK HER TO IF WE'D DONE ANYTHING WRONG IF SHE CAN TELL US - BUT SHE SAID, NO. ... INAUDIBLE ... HER HEAD TEACHER WAS THERE, FORM TEACHER WAS THERE, SOCIAL WORKER WAS THERE, WE WERE THERE. WE WANTED TO KNOW WHAT WE'D DONE WRONG, WHERE DID WE GO WRONG, HOW CAN WE DO IT BETTER THIS TIME. |
| | DC 3179 | And when was this meeting? |
| | TRANSLATOR | WHEN SHE CAME BACK TO HOME SOCIAL WORKERS WERE INVOLVED. |
| | DC 3179 | Was this sort of the end of last year, beginning of this year - before she went to Pakistan, was this the time we're talking? |
| | TRANSLATOR | YEAH |
| | DC 3179 | This last time when she went missing a few weeks ago, what was discussed - were there any reason to discipline her before she disappeared this last time? |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

08/10/2003 17:30-20:05

39

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 15-1 - 04 - 2003

531

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 43 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | TRANSLATOR | AT THE MOMENT SHE'S NOT VERY WELL - I TAKE HER TO HOSPITAL EVERY WEEK SO BECAUSE SHE'S NOT VERY WELL, WE DON'T TRY TO DISCUSS ANYTHING LIKE THIS IN ANYWAY. |
| | DC 1856 | Has your husband ever got angry with Shafilea? |
| | R | NO. |
| | DC 1856 | Has he ever hit her? |
| | TRANSLATOR | NEVER HIT HER. NOW IF HE GETS ANGRY AND SHE LEFT AND CAME BACK, THIS IS NOT VERY GOOD IN OUR CULTURE. PEOPLE LOOK AT NOT VERY GOOD WAY. |
| | DC 1856 | All her friends and the people at school say the same thing, and that is that she was frightened, had problems at home, and it all stemmed from contact that she had or was thought to have with boys, telephone contact, numbers in the telephone? |
| | | What can you tell us about that? |
| | TRANSLATOR | I DON'T KNOW. |
| | DC 1856 | You've never confronted her? |
| | TRANSLATOR | NO, NEVER. |
| | DC 1856 | Your husband has never confronted her? |
| | R | NO. |
| | DC 3179 | So this last time that she's went missing, what time did you last see her? |
| | TRANSLATOR | ON THE DAY I WENT TO TELEPHONE WORK OTHER CHILDREN WERE WITH ME, I CAME BACK HOME WE WATCHED TELEVISION, WE HAVE OUR TEA, SHE SAT DOING HER SCHOOL WORK, ABOUT 10 O'CLOCK I WENT UPSTAIRS WITH THE CHILDREN, TILL THEN SHE WAS THERE AND THIS IS EVERYDAY ROUTINE. SHE PHONE COLLEGE, SHE GOES TO WORK AND THEN SHE COMES HOME, SHE DOES HER HOME WORK - AND THAT WAS THE LAST TIME I SEEN HER. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05
(Contemporaneous notes only)

40

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 003 - 04 - 2003
532

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 44 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|---|
| | DC 3179 | Do you know how she left the house this time? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | I think you said earlier she's taken clothing with her, has she taken anything else that you are aware of? |
| | TRANSLATOR | NO. |
| | DC 3179 | Is there any reason because if I'm not mistaken she went missing on the 11 th September, but she wasn't reported missing until the 18 th , is there any reason for that? |
| | TRANSLATOR | SHE WAS MISSING LAST TIME WE GO TO POLICE, WAS TOLD, THAT THEY COULD NOT DO ANYTHING BECAUSE SHE WAS 17. SHE IS MISSING AGAIN THIS TIME, WE KNOW ????? TO COME TO POLICE, WHAT FOR? WHEN WE CAME LAST TIME POLICE LAUGHED AT US, SAYING, THAT SHE'S 17 SHE IS MISSING, SO WHAT? THIS TIME WE NEVER FELT THAT CONFIDENT TO REPORT IT, WE THOUGHT SHE'LL COME BACK OR WE WILL FIND OUT WHERE SHE'S STAYING. SHE CAME BACK LAST TIME, SHE WILL COME BACK AGAIN. HER WORK PLACEMENT RING US ... INAUDIBLE ... ASKING WHETHER SHE'S BACK OR NOT. INAUDIBLE ... THEN WE REALISE SHE'S NOT. THE COLLEGE RING US AT WEEK-END AND THEN WE REALISE SHE'S NOT DOING ATTENDING SCHOOL/COLLEGE ... INAUDIBLE ... |
| | DC 3179 | Obviously things are a little bit different in these circumstances because of Shafilea's medical condition, I understand that if she doesn't receive medical treatment - she has to have appointments every week, is that correct? |
| | TRANSLATOR | YES, THAT'S CORRECT. |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Contemporaneous notes only) 08/10/2003 17:30-20:05

41

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 2551 - CL - 04 - 2003

533

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 45 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | DC 3179 | So obviously the situation is a little bit more serious this time because of her medical condition, did that not cross your mind that we might take it more seriously or it might alter things? |
| | TRANSLATOR | YES, WE THOUGHT ABOUT IT BUT WHAT CAN WE DO, WE CAN'T DO ANYTHING. |
| | DC 3179 | What will happen if Shafilea misses her medical appointments? |
| | TRANSLATOR | DOCTOR HAVE TOLD US THAT IF SHE MISSES HER MEDICAL APPOINTMENT HE COULD BE THAT HER THROAT - WELL CLOT. |
| | DC 3179 | And what affect will that have - what have the Doctors said? |
| | TRANSLATOR | THEN SHE WILL HAVE TO BE OPERATED. |
| | | Third tape ran out. |
| | | 3 rd tape |
| | DC 1856 | This is a continuation of an interview with FARANZA AHMED. |
| | | Same persons present. |
| | DC 3179 | On the last tape we were just asking whether you are aware if your daughter misses her treatments, will that have any effect on her life, is it a threat to her life as far as you are aware? |
| | TRANSLATOR | THIS DOCTOR HAS TOLD US VERY FIRST DAY, THEY EXPLAIN ALL THIS THING TO US AND THEN HOSPITAL DOCTOR HAS BEEN CONTACT WITH GP TELLING US THAT SHE ALREADY MISSED APPOINTMENT - HOW SERIOUS EFFECTS ON HER HEALTH, SO YES WE KNOW ... INAUDIBLE ... |
| | DC 3179 | Is Shafilea aware? |
| | TRANSLATOR | YES VERY FIRST DAY DOCTOR HAVE EXPLAINED TO HER, SHE ALSO ASKED, HOW LONG IS TREATMENT GOING TO BE - THE REPLY WAS, THAT AS LONG AS IT TAKES TILL SHE GETS BETTER AND IF SHE DON'T TAKE TREATMENT IT IS GOING TO GET WORSE. |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05

42

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 534 - 04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 46 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------|-----------------|--|
| | | LISTEN FOLKS I'M GETTING VERY TIRED ANY CHANCE WE HAVE AT LEAST A BREAK OR CUP OF COFFEE? |
| | DC 3179 | I think we are nearly finished. |
| | DC 1856 | We have two or three questions at most if you want to have a break we will have a break now? |
| | R | NO. |
| | DC 1856 | Young people sometimes can be a bit - it won't matter, it won't affect me, especially with medical treatments, is she like that? |
| | TRANSLATOR | NO, SHE IS A VERY DIFFERENT PERSON, SHE SPENT TWO MONTH IN A HOSPITAL, ITS NOT EASY TO SPEND TWO MONTHS IN A HOSPITAL AND SHE WAS OK. |
| | DC 1856 | Has her treatment and medical condition making her depressed at all? |
| | TRANSLATOR | I WOULD SAY SHE WAS CONCERNED, I DON'T KNOW WHAT DEPRESSION ACTUALLY IS, SO I CAN'T TELL YOU WHETHER SHE WAS DEPRESSED OR NOT. ... INAUDIBLE ... |
| | TRANSLATOR | SHE USED TO CRY WITH THE PAIN OR WHATEVER AND WE ALL WERE CONCERNED ????? TALK TO HER. BUT THERE WAS NOTHING SERIOUS SHE NEVER TOLD US ANYTHING LIKE THIS. |
| | DC 1856 | Was she taking medication daily or weekly or ... ? |
| | TRANSLATOR | WHEN SHE WAS IN HOSPITAL SHE WAS TAKING MEDICATION ALL THE TIME, SINCE SHE'S HOME SHE JUST TAKES PARACETAMOL FOR PAIN. |
| | DC 1856 | She went for a procedure each week, is that correct? |
| | TRANSLATOR | YES. |
| | DC 1856 | What exactly was that? |
| | TRANSLATOR | THEY INSERT A TUBE IN HER THROAT TO MAKE IT BIGGER. |
| | DC 1856 | Was that painful? |

Signature:

08/10/2003 17:30-20:05

(Contemporaneous notes only)

43

† Not relevant for contemporaneous notes

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 535 -04 - 2003

RESTRICTED (when complete)URN

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Person interviewed **FARANZA AHMED**

Page No. 47 of 50

| Tape counter times (†) | Person speaking | Text |
|------------------------------|--------------------|---|
| | TRANSLATOR | YES THEY USED TO MAKE UNCONSCIOUS HER. |
| | DC 1856 | Did she dread going? |
| | TRANSLATOR | SHE NEVER TOLD US. |
| | DC 1856 | Was she never reluctant to go? |
| | TRANSLATOR | NO, NEVER SAY TO US. |
| | DC 1856 | And who used to take her? |
| | TRANSLATOR | I USED TO, MY HUSBAND MORE SO THAN ME. |
| | DC 3179 | Did she miss any appointments? |
| | TRANSLATOR | NO. FIRST TIME. SHE WAS IN INTENSIVE CARE ONE TIME. |

Signature:

† Not relevant for contemporaneous notes

(Contemporaneous notes only) 08/10/2003 17:30-20:05

44

FORMS - F200540 - MG15(T) - JN 253 - SL - 04 - 2003

536